



## Használati utasítás

BAUG B5820 öntöttvas gáztűzhely (CA-SGB07)



**CE** 1336

**Figyelmeztetés: csak kültéren használható.**

**A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra. GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ !**

## **Használt megnevezések és szimbólumok:**

3P(G31)- propán 37 mbar nyomáson,

3B/P(G30)- propán és bután keveréke 37 mbar nyomáson.

I3B/P(37) : csak a harmadik csoportba tartozó B/P gázzal (propán-bután) a megadott nyomáson (37 mbar).

Ez a kézikönyv fontos információkat tartalmaz a készülék telepítésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Olvassa el ezt a kézikönyvet, hogy ezt a gáztűzhelyet hosszú éveken át biztonságosan használhassa.

## **MEGJEGYZÉS**

Az eladó nem vállal felelősséget a berendezés nem megfelelő telepítésével vagy nem megfelelő használatával kapcsolatban. A gázkészülék beszerelése és használata előtt olvassa el figyelmesen az összes használati utasítást. A telepítési és használati utasítások figyelmen kívül hagyása balesethez vagy a készülék károsodásához vezethet.

Mielőtt javítás vagy tisztítás céljából kinyitja a készüléket, kapcsolja ki, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrész hideg, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

Ezt a gázkészüléket csak kültéren szabad használni.

Ezt a gázkészüléket sík és nem gyúlékony felületen kell használni. Használat közben ne mozgassa a készüléket.

Használat után zárja el a gázellátást a gázpalacknál.

A berendezés bármilyen módosítása veszélyes lehet, és nem megengedett.

## **Műszaki adatok:**

Modell: BAUG B5820 (CA-SGB07)

Gáztípus: I3B/P<sub>(37)</sub> (propán-bután)

nyomás: 37 mbar

névleges teljesítmény: 6,5 kW

gázfogyasztás: 472 g/h

## Összeszerelési útmutató



- 1 - A tartó
- 2 - keret
- 3 - B tartó
- 4 - gázszelep
- 5 - égő
- 6 - láb

1. Rögzítse az égőegységet a kerethez az A és B tartó 2 csavarjával.
2. Rögzítse a négy lábat a kerethez lábanként 2 csavarral és anyával.
3. Illessze a gázszelepet az égőegységre, és rögzítse azt a záróanya meghúzásával.

### **1 Fontos biztonsági információk a készülék megfelelő beállításához és használatához ( a tömlő és a szabályozó nem tartozék).**

- a). Csúsztassa a gáztömlőt a vezérlőszelep végére, amíg a tömlő vége láthatóvá válik, és rögzítse azt egy szorosan becsavart tömlőbilinccsel.
- b). Csúsztassa a gáztömlő másik végét a nyomásszabályozó végére, amíg az nem látszik, és rögzítse szorosan becsavart tömlőbilinccsel.
- c). A vezérlőnek meg kell felelnie az EN 12684:2001 szabvány követelményeinek,
- d). A használt tömlőnek meg kell felelnie a felhasználási ország vonatkozó szabványának, és hossza nem haladhatja meg az 1,50 m-t. Az elhasználódott vagy sérült tömlőt ki kell cserélni.
- e) A gázellátó tömlőt rendszeresen ellenőrizni kell, és sérülés esetén vagy legalább két évente egyszer ki kell cserélni.
- (f) Ez a készülék az I3B/P osztályba tartozik, és mint ilyen, csak 11 kg-os propán-bután palackokkal használható.
- (g) A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT VÉGEZZEN SZIVÁRGÁSVIZSGÁLATOT AZ ALÁBBIKBAN LEÍRTAK SZERINT.

## Szorossági vizsgálat:

Szivárgásvizsgálatot kell végezni, ha új gázpalackot csatlakoztatnak, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem használják.

Ellenőrizze, hogy a gázszelep rögzítve van-e az égőegységhez.

Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a tömlő nem repedt vagy hasadt.

**FONTOS:** Ha nem tudja megszüntetni a gázszivárgást, zárja el a gázpalack szelepét vagy a szabályozó kart, és húzza ki a szabályozót a gázpalackból, majd forduljon a helyi gázkereskedőhöz.

A tesztet nyílt lángtól vagy szikrától távol végezze el, és ne dohányozzon!

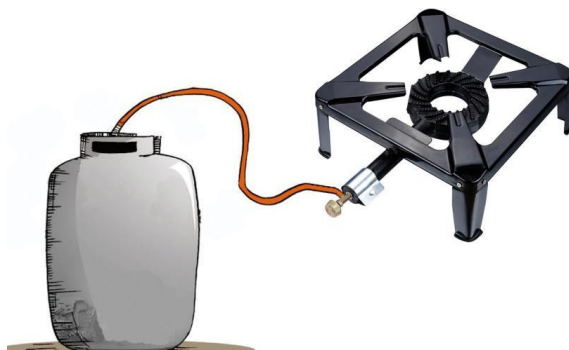
1. Készítsen 100-200 ml szivárgásérzékelő folyadékot egy rész mosószer és 3 rész víz összekeverésével.
2. Győződjön meg róla, hogy a gomb OFF állásban van.
3. Csatlakoztassa a szabályozót a gázpalackhoz.
4. Ha meggyőződött arról, hogy a csatlakozás biztonságos, nyissa ki teljesen a gázpalack szelepét, vagy fordítsa a gázszabályozót bekapcsolt állásba.
5. A következő részeket mossa le szappannal és vízzel:
  - gáztartály szelep
  - vezérlő
  - tömlők és tömlőcsatlakozások
  - égőszelep
  - hegesztési varratok vagy varratok a gáztartályon

## **FONTOS!**

Ha buborékok jelennek meg, az gázszivárgást jelez. Azonnal zárja el a gáztartály szelepét vagy a szabályozót kikapcsolt állásba!

6. gázszivárgás esetén húzza meg újra az összes gázcsatlakozást, és ismétlje meg az eljárást (2-5. lépés). A szivárgásvizsgálat után zárja el a gázellátást a palacknál vagy a szabályozónál.

7. ha a szivárgás továbbra is fennáll, ne próbálja meg saját maga megoldani a problémát. Forduljon a PB-gázszállítójához.



A készülék 0 °C alatti hőmérsékleten történő használatakor fokozott óvatossággal járjon el. Ha a hőmérséklet 0 °C alá csökken, a gumi illesztések megkeményedhetnek és gázszivárgást okozhatnak.

Mindig győződjön meg arról, hogy az égő meggyújtása előtt és után nem távozik gáz.

A tűzhely használata szivárgás közben tüzet, égési sérüléseket, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Tartsa távol a gyermekeket a tűzhelytől és a gázpalackoktól - több mint 3 méteres távolság ajánlott.

Soha ne hagyjon felügyelet nélkül fűtött vagy égő készüléket.

A flexibilis gáztömlő felszerelésekor tartsa távol a forró és éles tárgyaktól.

## 2) Telepítés

- a) Távolítson el minden éghető anyagot vagy gyúlékony folyadékot vagy gőzt a főzőhelyről.
- b) A stabilitás érdekében helyezze a tűzhelyet szilárd, stabil és vízszintes felületre.
- c) A hajlékony gáztömlőt forró vagy éles tárgyaktól távol kell tartani, hogy ne csavarodjon el és ne sérüljön meg.
- d) A főzőhelynek jól szellőztethetőnek kell lennie.
- e) A gázpalackok cseréjét minden gyújtóforrástól távol kell elvégezni.
- f) A tűz elleni védelem érdekében annak a felületnek a hőmérséklete, amelyen a tűzhely áll, nem haladhatja meg az 50 C-ot.

### FIGYELMEZTETÉS

Távolítson el minden éghető anyagot 1,2 méternél távolabb a begyújtani kívánt tűzhelytől vagy tűzhelytől.

Távolítsa el a gyúlékony folyadékokat vagy gőzöket 7,6 m-nél távolabb a tűzhelytől vagy a begyújtandó tűzhelytől.

Ez a robbanás gyúlékony anyagokat, folyadékokat vagy gyúlékony gőzöket gyújthat meg, és tüzet, égési sérüléseket, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Távolítsa el az üres gázpalackokat a tűzhelyről és minden hőforrásról.

Szigetelje el az összes üres gázpalackot úgy, hogy a lehető legtávolabb helyezze őket a tűzhelytől. Ezt a készüléket éghető anyagoktól távol kell elhelyezni.

## 3) Az égő gyújtása

- a) Helyezzen egy meggyújtott gyufát vagy öngyújtót az égőgyűrű fölé.
- b) Nyissa ki a vezérlőszelepet a gáz kiengedéséhez és az égő begyújtásához.
- c) Ha az égő nem gyullad be, zárja el a vezérlőszelepet, várjon 5 percet, és ismételje meg az a) lépést.
- d) Amikor az égő ég, a lángot a gázszelep szabályozógombjának elforgatásával szabályozhatja. **Amikor az égő ég, ne nyissa ki teljesen a szabályozószelepet.**
- e) Az égő kikapcsolásához fordítsa a palackszelepet vagy a szabályozó kapcsolót be/ki állásba. **Ha a láng kialudt**, fordítsa a gázszelep gombját kikapcsolt állásba.
- f) Tisztítás vagy mozgatás előtt hagyja a készüléket legalább 5 percig hűlni.

### FIGYELMEZTETÉS

Ha égővel gyújt vagy főz, soha ne helyezze a fejét vagy a testét égő égő fölé. Ez veszélyes magatartás, amely tűz, égési sérülések, súlyos sérülés vagy halálesethez vezethet.

## 4) A tűzhely használata

- a) Helyezze az ételt vagy folyadékot egy megfelelő edénybe.
- b) Helyezze az edényt a tűzhely közepére.
- c) A hőmennyiség beállításához forgassa el a szabályozószelepet.
- d) Tisztítás és karbantartás a használat gyakoriságának megfelelően
- e) Gázszivárgás esetén azonnal zárja el a gázellátást.
- f) A különösen forró alkatrészek kezelésénél védőkesztyű használata ajánlott.

### FIGYELMEZTETÉS

Soha ne mozgassa a forró vagy égő tűzhelyet. Mielőtt elmozdítja a tűzhelyet, kapcsolja ki, és várjon több mint 5 percet, amíg lehűl. A forró vagy égő tűzhely mozgatása tűz, égési sérülések, súlyos sérülések vagy

Halálesetek.

Soha ne kombináljon több tűzhelyet. Soha ne használjon főzőlapot üres edények melegítésére. A tűzhely ilyen módon történő használata tűz, égési sérülések, súlyos sérülés vagy halál veszélyével járhat.

Soha ne használjon olyan edényeket, amelyek nem alkalmasak a tűzhelyhez - különösen a serpenyőtartókat (domború vagy homorú aljú, egyes zománczott edények stb.). A nem megfelelő főzőedények használata a tűzhely instabilitásához vezethet. Felborulhat, és tüzet, égési sérüléseket, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

A gyártó által lezárt alkatrészeket a felhasználók nem módosíthatják.

Tárolás előtt mindig válassza le a tűzhelyet a gázpalackról. Ha a gázpalackot tárolás előtt nem távolítja el, gázszivárgás léphet fel, amely tüzet, égési sérüléseket, súlyos sérülést vagy halált okozhat. A gázpalackokat mindig jól szellőző helyen tárolja, távol minden lehetséges hő- vagy gyújtóforrástól, beleértve a következő helyeket: vízmelegítők, kályhák vagy kazánok, vagy ahol a hőmérséklet meghaladja az 50°C-ot. A palackok hő- vagy gyújtóforrások közelében történő tárolása, ha a hőmérséklet meghaladja az 50°C-ot, robbanást okozhat, és tüzet, égési sérüléseket, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

## 5) Karbantartás és hibaelhárítás

A probléma	Indoklás	R iesting
kis láng a gáztűzhely nem indul üres gázpalack	Alacsony gázsint Hideg gázpalack	Gázpalack csere Gázpalack csere Gázpalack csere Gázpalack csere

Mind a minimális, mind a maximális tápellátásnál a gáznak egyenletesen kell eloszlania az összes égőnyílásból. Az égőnyílásokat nem szabad eltömíteni. Ha a nyílások eltömődtek, tisztítsa meg őket vízzel és mosószerrel, valamint egy tűvel.



1336 Chmielnik 14.06.2022 14.06.2022

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A CE-jelölés évének utolsó két számjegye - 22

3/2022

# Notig Tools

upoważniony przedstawiciel

**Notig Tools Michał Widomski, al. Zwycięstwa 16  
26-020 Chmielnik, Polska**

Mi, mint a gyártó meghatalmazott képviselője:

Yongkang Chenao Gas Appliance Co., Ltd. Qingxi Industrial Area, Yongkang, Zhejiang Province, China a terméket a következők szerint jelentjük be: márka: BAUG, típus/modell: **B5820, B5821, B5822**, név: öntöttvas gáztűzhely.

megfelel a következő harmonizált szabványoknak és  
előírásoknak: EN 497:1997, és megfelel az említett  
irányelvek alapvető követelményeinek:

2016/426 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete (2016. március 9.) a gázüzemű készülékekről és a 2009/142/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről.

A műszaki dokumentáció elkészítésére és karbantartására jogosult személy:

Widomski Michał Ez a megfelelőségi nyilatkozat képezi a termék **CE-jelölésének** alapját.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

Ez a nyilatkozat csak a forgalomba hozott gépre vonatkozik, és nem terjed ki a végfelhasználó által hozzáadott alkatrészekre vagy későbbi tevékenységeire.

Notig Tools  
al. Zwycięstwa 16  
26-020 Chmielnik  
Lengyelország

**Notig**  
Tools Michał Widomski

Al. Zwycięstwa 16, 26-020 Chmielnik  
NIP: 657 234 38 04, REGON: 387673992  
e-mail: biuro@notig.pl, www.notig.pl  
tel.: 665 008 600